

## Tribunal Pénal International pour le Rwanda International Criminal Tribunal for Rwanda





## IN THE APPEALS CHAMBER

ICTR-98-41-A 27th January 2011 2956/H - 2954/H

Before:

Judge Patrick Robinson, Presiding

Judge Mehmet Güney Judge Fausto Pocar Judge Liu Daqun

Judge Theodor Meron

Registrar:

Mr. Adama Dieng

Order of:

27 January 2011

International Criminal Tribunal for Rwanda Tribunal pénal international pour le Rwanda

CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL SEEN BY ME COPIE CERTIFIEE CONFORME A L'ORIGINAL PAR NOUS

KUMELIO A AFAND SIGNATURE

ICTR Appeals Chamber

v.

Théoneste BAGOSORA Aloys NTABAKUZE Anatole NSENGIYUMVA

THE PROSECUTOR

Case No. ICTR-98-41-A

Parties

## SCHEDULING ORDER

Counsel for Théoneste Bagosora

Raphaël Constant Richard Perras

Counsel for Aloys Ntabakuze

Peter Erlinder André Tremblay

Counsel for Anatole Nsengiyumva

Kennedy Ogetto

Gershom Otachi Bw'Omanwa

Office of the Prosecutor

Hassan Bubacar Jallow James J. Arguin George W. Mugwanya Inneke Onsea Renifa Madenga Abubacarr Tambadou Evelyn Kamau William Mubiru Aisha Kagabo Ndeye Marie Ka

THE APPEALS CHAMBER of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States, between 1 January and 31 December 1994 ("Tribunal");

**NOTING** the Trial Judgement rendered in the present case by Trial Chamber I of the Tribunal on 18 December 2008 and filed in English on 9 February 2009;<sup>1</sup>

NOTING "Public Amended Notice of Appeal in the Interest of: Major Aloys Ntabakuze", filed on 18 May 2009; "Amended Appeal Brief in the Interest of: Major Aloys Ntabakuze", filed on 24 June 2009; "Prosecutor's Brief in Response to Aloys Ntabakuze's Appeal", filed on 7 September 2009; and "Ntabakuze Brief in Reply", filed on 6 October 2009;

NOTING "Nsengiyumva's Third Amended Notice of Appeal Pursuant to Appeals Chamber Decision of 28 January 2010", filed on 1 February 2010; "Nsengiyumva's Appeal Brief", filed confidentially on 1 February 2010; "Prosecutor's Brief in Response to Anatole Nsengiyumva's Appeal", filed on 15 March 2010; and "Brief in Reply to Respondent's Response Brief in Anatole Nsengiyumva's Appeal", filed on 29 June 2010;<sup>4</sup>

NOTING "Avis d'appel Appelant: Théoneste Bagosora", filed on 8 January 2010; "Mémoire d'appel de l'Appelant Théoneste Bagosora", filed on 24 March 2010; "Prosecutor's Brief in Response to Théoneste Bagosora's Appeal", filed on 3 May 2010; and "Réplique de Théoneste Bagosora à la Réponse du Procureur au Mémoire de l'Appelant", filed on 27 July 2010;

**CONSIDERING** that the filing of the briefs in these appeals is complete;

PURSUANT to Rule 114 of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al., Case No. ICTR-98-41-T, Judgement and Sentence, signed on 18 December 2008, filed in English on 9 February 2009 ("Trial Judgement"). The French translation of the Trial Judgement was filed on 10 December 2009.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See also Amended Appeal Brief in the Interest of: Major Aloys Ntabakuze Second Corrigendum, 6 July 2009.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See also Nsengiyumva's Appeal Brief, public redacted version, 2 February 2010.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> See also Corrigendum to Brief in Reply to Respondent's Response Brief in Anatole Nsengiyumva's Appeal, 4 August 2010.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> English translation filed on 2 March 2010. See Notice of Appeal Appellant: Théoneste Bagosora, 2 March 2010.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> English translation filed on 23 June 2010. See Théoneste Bagosora's Appellant's Brief, 23 June 2010.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> English translation filed on 8 November 2010. See Théoneste Bagosora's Reply to Prosecutor's Brief in Response, 8 November 2010.

**HEREBY ORDERS** that the hearing of the appeals in the present case shall take place on 30 March, 31 March, and 1 April 2011, in Arusha, Tanzania; and

INFORMS the parties that the timetable of the hearing will be provided in due course.

Done this 27<sup>th</sup> day of January 2011, At The Hague, The Netherlands.

CTR - TP/A

Judge Patrick Robinson Presiding Judge

[Seal of the Tribunal]

Case No.: ICTR-98-41-A 27 January 2011